



Strojírenský zkušební ústav, s.p., autorizovaná osoba 202
Hudcova 424/56b, Medlánky, 621 00 Brno, Česká republika

Rozhodnutí o autorizaci č. 2/2023 ze dne 1. 3. 2023

CERTIFIKÁT VÝROBKU

č. 202/C5/2023/B-02070-23-rev. 1

V souladu s ustanovením § 5 odst. 2 nařízení vlády č. 163/2002 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na vybrané stavební výrobky, ve znění nařízení vlády č. 312/2005 Sb. a nařízení vlády č. 215/2016 Sb., autorizovaná osoba potvrzuje, že u stavebních výrobků

Vodovodní baterie, řada Chrome II

typové označení: CR II 014.xx, CR II 014.x2, CR II 015.xx, CR II 015.x2, CR II 019.xx O1,
CR II 022.xx, CR II 026.xx, CR II 032.xx, CR II 056.xx, CR II 065.xx, CR II 112.xx

varianty: viz 2. strana

dovozce: RAVAK a.s.
Obecnická 285
261 01 Příbram I
Česká republika

identifikační číslo: 25612492

výrobce: Guangdong Huayi Plumbing Fittings Industry Co., Ltd.
No. 1, Tianhong Av., Yueshan Town, Kaiping City
Guangdong
CHINA

přezkoumala podklady předložené dovozcem, provedla počáteční zkoušku typu výrobku na vzorku a posoudila způsob kontroly výrobků dovozcem a zjistila, že uvedené výrobky splňují požadavky související se základními požadavky výše uvedeného nařízení vlády stanovené určenou normou ČSN EN 817:2009, vyhláškou MZ č. 409/2005 Sb. a technickými předpisy a že způsob kontroly výrobků odpovídá příslušné technické dokumentaci a zabezpečuje, aby výrobky uváděné na trh splňovaly požadavky stanovené shora uvedenou určenou normou a uvedenými technickými předpisy a odpovídaly technické dokumentaci podle § 4 odst. 3 výše uvedeného nařízení vlády.

Nedílnou součástí tohoto certifikátu je závěrečný protokol č. 30-17356/MZ ze dne 2024-11-29, který obsahuje závěry zjišťování, ověřování, výsledky zkoušek a základní popis certifikovaného výrobku, nezbytné pro jeho identifikaci.

Tento certifikát byl poprvé vydán 2023-12-15 a zůstává v platnosti po dobu, po kterou se požadavky stanovené určenou normou a technickými předpisy, na které byl uveden odkaz, nebo způsob kontroly výrobků dovozcem výrazně nezmění, nebo pokud autorizovaná osoba tento certifikát nezmění nebo nezruší.

Autorizovaná osoba provádí nejméně jedenkrát za 12 měsíců dohled nad řádným fungováním kontroly výrobků u dovozce podle ustanovení § 5 odst. 5 výše uvedeného nařízení vlády, odebírá vzorky výrobků, provádí jejich zkoušky a posuzuje, zda vlastnosti výrobků odpovídají určené normě a technickým předpisům. O vyhodnocení dohledu vydá autorizovaná osoba zprávu, kterou předá dovozci.

Brno, dne 2024-11-29



Ing. Aleš Onderek
představitel autorizované osoby

202/C5/2023/B-02070-23-rev. 1 Strana 1 (2)

Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Česká republika
Engineering Test Institute, public enterprise, Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

www.szutest.cz



Specifikace výrobků:

Řada	Typ. označení	Název	Kartuše
Chrome II	CR II 014.xx	Umyvadlová baterie 175 mm, bez výpusti	CITEC – CT25UF009
	CR II 014.x2	Umyvadlová stoj. baterie 165 mm, bez výpusti	CITEC – CT25UF011
	CR II 015.xx	Umyvadlová baterie 300 mm, bez výpusti	CITEC – CT25UF009
	CR II 015.x2	Umyvadlová stoj. baterie 300 mm, bez výpusti	CITEC – CT25UF011
	CR II 112.xx	Umyvadlová baterie 175 mm, s bidetovou sprškou	SEDAL EN-35-CD
	CR II 019.xx O1	Umyvadlová podomítková baterie, s tělesem	SEDAL EN-35-S/D
	CR II 022.xx	Vanová nástěnná baterie, bez setu	SEDAL EN-35-S/D
	CR II 026.xx	Vanová stoj. 4-otvor. baterie se sprch. setem	SEDAL EN-35-S/D
	CR II 032.xx	Sprchová nástěnná baterie, bez setu	SEDAL EN-35-S/D
	CR II 056.xx	Bidetová stoj. baterie 135 mm, bez výpusti	CITEC – CT25UF009
	CR II 065.xx	Podomítková baterie, 2-cestná bez těla	SEDAL EN-35-S/D

Doplňkové značení: .xx povrchová úprava			
.00CR	Chrom	.30SS	Nerez
.10WH	Bílá	.30SSB	Nerez kartáčovaná
.10WV	Bílá velvet	.40BR	Bronzová
.20BL	Černá	.60GL	Zlatá
.20BLM	Černá mat	.60GLB	Zlato kartáčované
.20BLCR	Černý chrom	.60RG	Růžové zlato
.20BLB	Černá kartáčovaná	.60RGB	Růžové zlato kartáčované
.20GB	Grafit kartáčovaný	.70RAB	Růžová antik kartáčovaná





Strojírenský zkušební ústav, s.p.
(Engineering Test Institute, Public Enterprise), Authorized Body 202
Hudcova 424/56b, Medlánky, Brno, Czech Republic

Authorization Decision 2/2023 of 1 March 2023

PRODUCT CERTIFICATE

No. **202/C5/2023/B-02070-23-rev. 1**

In compliance with the provisions of Section 5 (2) of Government Regulation 163/2002 Coll., laying down technical requirements for selected construction products, as amended by Government Regulation 312/2005 Coll. and Government Regulation 215/2016 Coll., the Authorized Body hereby confirms that for the following construction products

Mixer taps, Chrome II series

Type designation: CR II 014.xx, CR II 014.x2, CR II 015.xx, CR II 015.x2, CR II 019.xx O1,
CR II 022.xx, CR II 026.xx, CR II 032.xx, CR II 056.xx, CR II 065.xx, CR II 112.xx

Versions: see Page 2

Importer: RAVAK a.s.
Obecnická 285
261 01 Příbram I
Czech Republic

Company ID No.: 25612492

Manufacturer: Guangdong Huayi Plumbing Fittings Industry Co., Ltd.
No. 1, Tianhong Av., Yueshan Town, Kaiping City
Guangdong
CHINA

It has reviewed the background materials submitted by the Importer, carried out the initial product type testing on sample, assessed the method of product inspection applied by the Importer and has ascertained that the products specified above fulfil requirements related to essential requirements of the aforesaid Government Regulation as set out in the specified standard ČSN EN 817:2009, Ministry of Health Decree 409/2005 Coll. and technical regulations, and that the applied method of product inspection complies with the relevant technical documentation and ensures that the products placed on the market meet the requirements laid down in the abovementioned specified standard and technical regulations and are consistent with the technical documentation pursuant to Section 4 (3) of the abovementioned Government Regulation.

An integral part of this Certificate is Final Report 30-17356/MZ of 2024-11-29, which contains the conclusions drawn from the ascertainment, verifications, test results and essential description of the certified product, necessary for its identification.

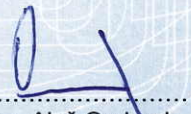
This Certificate was first issued on 2023-12-15 and will remain valid as long as the requirements laid down in the specified standard and technical regulations to which reference is made, or the method of product inspection applied by the Importer remain substantially unchanged, unless this Certificate is amended or cancelled by the Authorized Body.

At least once every 12 months, the Authorized Body performs surveillance of proper functioning of product inspection at the Importer's premises pursuant to Section 5 (5) of the said Government Regulation, takes samples of the products and tests these, and assesses whether the characteristics of the products comply with the specified standard and technical regulations. The Authorized Body shall issue a report on evaluation of the surveillance and pass it to the Importer.

Brno, 2024-11-29

202/C5/2023/B-02070-23-rev. 1 Page 1 (2)




Ing. Aleš Onderek
Representative of Authorized Body

Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Česká republika
Engineering Test Institute, public enterprise, Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

www.szutest.cz



Specification of the products:

Series	Type designation	Description	Cartouche
Chrome II	CR II 014.xx	Washbasin tap 175mm, without waste	CITEC – CT25UF009
	CR II 014.x2	Washbasin standing tap, 165 mm, without waste	CITEC – CT25UF011
	CR II 015.xx	Washbasin tap 300mm, without waste	CITEC – CT25UF009
	CR II 015.x2	Washbasin standing tap, 300 mm, without waste	CITEC – CT25UF011
	CR II 112.xx	Washbasin tap 175mm, with bidet shower	SEDAL EN-35-CD
	CR II 019.xx O1	Washbasin built-in tap, with a body	SEDAL EN-35-S/D
	CR II 022.xx	Wall-mounted bathtub tap, without a set	SEDAL EN-35-S/D
	CR II 026.xx	Bathtub standing tap, 4-hole, with shower set	SEDAL EN-35-S/D
	CR II 032.xx	Wall-mounted shower tap, without a set	SEDAL EN-35-S/D
	CR II 056.xx	Bidet standing tap, 135mm, without waste	CITEC – CT25UF009
	CR II 065.xx	Built-in tap, 2-way, without a body	SEDAL EN-35-S/D

Additional marking: .xx surface finish

.00CR	Chrome	.30SS	Stainless steel
.10WH	White	.30SSB	Stainless steel brushed
.10WV	White velvet	.40BR	Bronze
.20BL	Black	.60GL	Gold
.20BLM	Black matt	.60GLB	Gold brushed
.20BLCR	Black chrome	.60RG	Rose gold
.20BLB	Black brushed	.60RGB	Rose gold brushed
.20GB	Graphite brushed	.70RAB	Rose antique brushed





Strojirenský zkušební ústav, s.p.
(Instytut Badawczy Przemysłu Maszynowego, przedsiębiorstwo
państwowe), jednostka autoryzowana 202
Hudcova 424/56b, Medlánky, 621 00 Brno, Republika Czeska
Decyzja o autoryzacji nr 2/2023 z dnia 1. 3. 2023

CERTYFIKAT PRODUKTU

nr **202/C5/2023/B-02070-23-rev. 1**

Zgodnie z § 5 ust. 2 rozporządzenia RM nr 163/2002 DU., które podaje wymagania techniczne dotyczące wybranych produktów budowlanych, w brzmieniu rozporządzenia RM nr 312/2005 DU. i rozporządzenia RM nr 215/2016 DU., jednostka autoryzowana potwierdza, że dla produktów budowlanych

Baterie wodociągowe, seria Chrome II

oznaczenie typu: CR II 014.xx, CR II 014.x2, CR II 015.xx, CR II 015.x2, CR II 019.xx O1,
CR II 022.xx, CR II 026.xx, CR II 032.xx, CR II 056.xx, CR II 065.xx, CR II 112.xx

warianty: patrz strona 2

importer: RAVAK a.s.
Obecnická 285
261 01 Příbram I
Republika Czeska

numer identyfikacyjny: 25612492

producent: Guangdong Huayi Plumbing Fittings Industry Co., Ltd.
No. 1, Tianhong Av., Yueshan Town, Kaiping City
Guangdong
CHINY

dokonała przeglądu dokumentów przedłożonych przez importera, przeprowadziła wstępne badanie typu na próbkę, oraz dokonała oceny stosowanego przez importera sposobu kontroli produktu i stwierdziła, że produkty spełniają wymagania związane z zasadniczymi wymaganiami ww. Rozporządzenia RM podanymi w zastosowanej normie ČSN EN 817:2009, Rozporządzeniu MZ nr 409/2005 DU. i przepisach technicznych, oraz że sposób kontroli produktów odpowiada odpowiedniej dokumentacji technicznej i zapewnia, że wprowadzane na rynek produkty spełniają wymagania podanej powyżej normy i podanych przepisów technicznych, oraz odpowiadają dokumentacji technicznej według § 4 ust. 3 podanego powyżej rozporządzenia RM.

Integralną częścią niniejszego certyfikatu jest protokół końcowy nr 30-17356/MZ z dnia 2024-11-29, który zawiera wnioski z kontroli, weryfikacji, wyniki prób i podstawowy opis certyfikowanego produktu, niezbędne do jego identyfikacji.

Niniejszy certyfikat został pierwszy raz wydany 2023-12-15 i jest ważny przez okres, przez który wymagania podane w zastosowanej normie i przepisach technicznych, na które się powołano, lub sposób kontroli produktów przez importera nie zmienia się wyraźnie, lub jeżeli jednostka autoryzowana nie zmieni lub nie unieważni niniejszego certyfikatu.

Jednostka autoryzowana przeprowadza minimalnie raz co 12 miesięcy nadzór nad należyтым funkcjonowaniem kontroli produktów u importera według przepisów § 5 ust. 5 podanego powyżej rozporządzenia RM, pobiera próbki produktów, przeprowadza ich próby i dokonuje oceny, czy właściwości produktów odpowiadają zastosowanej normie i przepisom technicznym. O wynikach nadzoru jednostka autoryzowana wyda raport, który przekaże importerowi.

Brno, dnia 2024-11-29



.....
Inž. Aleš Onderek
przedstawiciel jednostki autoryzowanej

202/C5/2023/B-02070-23-rev. 1 Strona 1 (2)



Specyfikacja produktów:

Seria	Oznaczenie typu	Nazwa	Głowica
Chrome II	CR II 014.xx	Bateria umywalkowa 175 mm, bez spustu	CITEC – CT25UF009
	CR II 014.x2	Bateria umywalkowa stojąca 165 mm, bez spustu	CITEC – CT25UF011
	CR II 015.xx	Bateria umywalkowa 300 mm, bez spustu	CITEC – CT25UF009
	CR II 015.x2	Bateria umywalkowa stojąca 300 mm, bez spustu	CITEC – CT25UF011
	CR II 112.xx	Bateria umywalkowa 175 mm, z prysznicem bidetowym	SEDAL EN-35-CD
	CR II 019.xx O1	Bateria umywalkowa podtynkowa, z korpusem	SEDAL EN-35-S/D
	CR II 022.xx	Bateria wannowa naścienna, bez zestawu	SEDAL EN-35-S/D
	CR II 026.xx	Bateria wannowa stojąca 4-otworowa z zestawem prysznicowym	SEDAL EN-35-S/D
	CR II 032.xx	Bateria prysznicowa naścienna, bez zestawu	SEDAL EN-35-S/D
	CR II 056.xx	Bateria bidetowa stojąca 135 mm, bez spustu	CITEC – CT25UF009
	CR II 065.xx	Bateria podtynkowa, 2-drożna bez korpusu	SEDAL EN-35-S/D

Oznaczenia dodatkowe: .xx wykończenie powierzchni

.00CR	Chrom	.30SS	Nierdzewny
.10WH	Biały	.30SSB	Szczotkowany nierdzewny
.10WV	Biały aksamit	.40BR	Brązowy
.20BL	Czarny	.60GL	Złoto
.20BLM	Czarny mat	.60GLB	Szczotkowane złoto
.20BLCR	Czarny chrom	.60RG	Różowe złoto
.20BLB	Szczotkowany czarny	.60RGB	Szczotkowane różowe złoto
.20GB	Szczotkowany grafit	.70RAB	Różowy antyk szczotkowany

